



## Amtsblatt der Gemeinde Saalfelder Höhe

mit den Orten Bernsdorf, Burkersdorf, Braunsdorf, Birkenheide, Dittrichshütte, Dittersdorf, Eyba, Hoheneiche, Kleingeschwenda, Lositz, Jehmichen, Reschwitz, Knobelsdorf, Unterwirschbach, Volkmannsdorf, Wickersdorf, Wittmannsgereuth, Witzendorf.

Nr. 07

Samstag, 18. Juli 2015

Jahrgang 2015

### *Neuer Rastplatz am Bienen- und Naturlehrpfad zwischen Reschwitz und Weischwitz*

Der Bienen- und Naturlehrpfad Reschwitz-Eyba-Lositz-Knobelsdorf ist auf einem Teilstück des Saaleradwanderweges zwischen Reschwitz und Weischwitz um eine Attraktion reicher geworden.

Der Imkerverein Saalfeld (Vorsitzender Ralf Kunz) weihte am 8. Juni 2015 den neu gestalteten Rastplatz ein. Er berichtete über die Idee der Neugestaltung sowie über die Durchführung der Arbeiten und bedankte sich bei allen Sponsoren und Mitwirkenden aus der Region.

Es entstand ein Brunnen aus echtem Naturstein, der das Wasser eines kleinen Waldbächleins fasst und den Namen „Ambrosius-Brunnen“ erhielt – nach dem Schutzheiligen der Bienen. Er zeigt die Namen der Sponsoren und eine in Stein gemeißelte Biene am Wasser.

In der Werkstatt der Naturparkverwaltung entstanden zwei schön gestaltete Sitzgruppen mit Tisch und Bänken.



Mit einem kleinen Programm der Kindergartenkinder aus Kaulsdorf, den Sponsoren und Gästen wurde der neue Rastplatz an die Öffentlichkeit übergeben. Die Kinder haben die neuen Sitzgruppen sofort ausprobiert und dabei leckeres Honigbrot verzehrt, welches vom Imkerverein angeboten wurde. Ein schmuckes Pferdegespann mit einer Kutsche vom Ferien- und Bauernhof Matthäus aus Jehmichen brachte die Kinder zum neu gestalteten Rastplatz.

Die Kinder waren fasziniert von den großen ruhigen schwarzen Pferden und wichen ihnen nicht von der Seite. Die beiden Naturführerinnen am Bienenlehrpfad Marion Zapf und Dorit Gropp begleiteten die kleinen und großen Gäste und luden zu einem Besuch auf dem Bienen- und Naturlehrpfad recht herzlich ein.

Weitere Infos unter [www.bienenlehrpfad.info/](http://www.bienenlehrpfad.info/)

Torsten Scholz, Bürgermeister

---

# AMTLICHER TEIL

---

---

## Bekanntmachungen der Gemeinde Saalfelder Höhe

---

### Beschlüsse der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Saalfelder Höhe

vom 18. Juni 2015

#### ÖFFENTLICHER TEIL

##### **Beschluss-Nr. 1-3/2015**

Die Tagesordnung wird genehmigt.

##### **Beschluss-Nr. 2-3/2015**

Das Protokoll der Sitzung vom 9. April 2015 wird bestätigt.

##### **Beschluss-Nr. 3-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt die Veröffentlichung des Berichtes des Bürgermeisters im Höhenpanorama.

##### **Seit der letzten Gemeinderatssitzung wurden folgende Schwerpunktaufgaben realisiert:**

Die Hauptaufgaben der Gemeindeverwaltung setzten sich in den vergangenen Wochen vorwiegend aus der Umsetzung folgender Sachverhalte zusammen:

1. Vordergründig wurde die weitere Bearbeitung des gestellten Antrages auf Liquiditätshilfe forciert, verbunden mit der Einarbeitung der mittlerweile fast im Zweitages-Rhythmus eintreffenden Vorgaben des Thüringer Innenministeriums.

Durch gezielte Einsparungen konnte schon eine erhebliche Minimierung dieses rückzahlbaren Zuschusses erreicht werden.

Parallel dazu wird an der Erstellung eines Haushalts-sicherungskonzeptes gearbeitet. Dieses ist auf Grund der Fehlbeträge aus den Jahren 2012 bis 2014 unumgänglich.

Die Erstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes stellt eine Maßnahme dar, die zur Sanierung des kommunalen Haushaltes vorgesehen ist und darauf abzielt, in einem Zeitraum von bis zu zehn Jahren eine vollständige Ausgaben-deckung zu erreichen.

Verbunden damit ist die strikte Reduzierung sogenannter freiwilliger Leistungen auf der Grundlage drastischer Kosteneinsparungen.

Desweiteren wird durch die Kämmerei das Einzahlen der Straßenausbaubeiträge kontrolliert. Hierbei wird sich vor allem auf die zuletzt erstellten Beitragsbescheide in Eyba und Unterwirbach konzentriert.

Hauptsächlich möchte ich an die noch offenen Beiträge aus Eyba, für welche der Einzahlungstermin der 31. März 2015 war, erinnern. Ausgenommen sind die Beitragsbescheide, welche über eine Ratenzahlungsvereinbarung getilgt werden.

2. Die Hauptaufgaben des Bauhofes waren in den letzten Wochen vorwiegend durch die Ausführung der Grasmahd im gesamten Gemeindegebiet geprägt. Da die Mäharbeiten einmal komplett ausgeführt wurden, kann nun ein

durchgehend positives Resümee gezogen werden. Vielen Dank an alle Kollegen.

In diesem Zusammenhang möchte ich an unsere Hundebesitzer appellieren, den Hundekot auch aus den Grünanlagen zu entfernen. Gerade bei Arbeiten mit dem Rasenmäher und dem Freischneider führt dies oftmals zu unangenehmen Begleiterscheinungen, welche unsere Kollegen vom Bauhof nun wahrlich nicht verdient haben.

Dies trifft vorrangig für die Parkanlagen in Unterwirbach und die Grünflächen im Bereich der Saale in Reschwitz zu.

3. Die Straßenbaumaßnahme in Unterwirbach liegt im Bereich des aufgestellten Bauzeitenplans, so dass zum momentanen Zeitpunkt eingeschätzt werden kann, dass der Fertigstellungs-termin für den 1. BA im November dieses Jahres gehalten wird.

4. Die Abbrucharbeiten am Wohnblock Panorama 23 in Dittrichshütte mussten auf Grund des Ausfalls des Betonbrechers kurzzeitig eingestellt werden. Das Gebäude ist aber mittlerweile komplett abgebrochen.

Nach dem vor Beginn der Maßnahme aufgestellten Ablaufplan liegen die bisher ausgeführten Arbeiten aber noch im Bereich des vereinbarten Bauvertrages, in welchem die Beendigung der Abbrucharbeiten für spätestens Ende September 2015 vereinbart wurden.

Diese Maßnahme wird zu 100 Prozent vom Land Thüringen gefördert.

5. Das defekte Feuerwehrfahrzeug in Volkmannsdorf konnte durch ein Ersatzfahrzeug ausgetauscht werden. Somit ist die Einsatzbereitschaft der Volkmannsdorfer Wehr wieder gewährleistet.

Mein besonderer Dank gilt hierbei den Einwohnern von Volkmannsdorf, welche mit ihrer finanziellen Unterstützung die Anschaffung dieses über 20 Jahre jüngeren Fahrzeuges mit ermöglichten.

6. Am Wochenende 9./10. Mai 2015 ereignete sich ein Wasserschaden im Bereich der Kindergartenküche in Kleingeschwennda. Davon in Mitleidenschaft gezogen wurde der Raum der Seniorenbegegnungsstätte.

Der Fall wurde der Versicherung gemeldet, welche vollumfänglich für den Schaden aufkommt.

Die Trocknungsarbeiten wurden mittlerweile abgeschlossen. Die Folgearbeiten werden derzeit vorbereitet.

Besonders möchte ich mich für die Unterstützungsarbeiten unserer Senioren und der Bereitstellung von Räumlichkeiten durch das Gasthaus „Zur Schopfe“ bedanken, wodurch weitere Treffen gewährleistet wurden und bei Bedarf sicherlich noch durchgeführt werden können.

7. Am 11. Mai 2015 wurde im Hotel „Goldberg“ in Arnsgereuth eine Info-Veranstaltung zum Flurbereinigungsverfahren „Silbersee“ durchgeführt, zu welcher alle betroffenen Eigentümer eingeladen waren. Die zahlreiche Teilnahme von Grundstückseigentümern zeigte das Interesse an diesem Verfahren.

Neben umfangreichen infrastrukturellen Maßnahmen geht es hierbei auch um die Sicherstellung der Löschwasserreserve „Silbersee“ sowie den Erhalt einer Brauchwasserentnahmestelle für die Landwirtschaft.

#### **Beschluss-Nr. 4-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt die Rücknahme des Beschluss-Nr. 5-2/2015.

#### **Beschluss-Nr. 5-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe hat vollinhaltliche Kenntnis vom Bericht des Rechnungsprüfungsamtes über die Prüfung der Jahresrechnungen 2013 und 2014 der Gemeinde Saalfelder Höhe mit den entsprechenden Anlagen.

Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnungen 2013 und 2014 fest. Die Beanstandungen und gegebenen Hinweise sind bei der weiteren Haushaltsführung entsprechend der erarbeiteten Stellungnahme abzustellen bzw. zu beachten.

#### **Beschluss-Nr. 6-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt die Rücknahme des Beschluss-Nr. 6-2/2015.

#### **Beschluss-Nr. 7-3/2015**

Der Gemeinderat beschließt die Entlastung des Bürgermeisters für die Jahresrechnungen 2013 und 2014.

Gemäß § 80 ThürKO liegen die Beschlüsse, die festgestellten Jahresrechnungen und der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes in der Kämmererei der Gemeindeverwaltung in Kleingeschwenda vom 20. Juli 2015 bis 31. Juli 2015 während der allgemeinen Öffnungszeit aus.

Bis zur Feststellung der Jahresrechnung 2015 werden diese Unterlagen zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten. Die Zeit der öffentlichen Auslegung und die Möglichkeit der Einsichtnahme ist im Amtsblatt Juli der Gemeinde öffentlich bekannt zu machen.

#### **Beschluss-Nr. 8-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe genehmigt die vom Bürgermeister am 8. Mai 2015 getroffene Eilentscheidung zum Kauf eines Ersatz-Feuerwehrfahrzeuges für die Löschgruppe Volkmannsdorf. Damit wurde die Einhaltung der gesetzlichen Pflichten gesichert.

Die nächste Ausgabe des  
**Amtsblattes**  
**der Gemeinde Saalfelder Höhe**  
erscheint am 22. August 2015.

**Annahmeschluss**  
**für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist**  
**am Montag, dem 10. August 2015**  
**im Sekretariat der Gemeinde Saalfelder Höhe.**

Für eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

#### **Beschluss-Nr. 9-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt, dass der Bürgermeister ermächtigt und beauftragt wird, einen neuen Konzessionsvertrag über die Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die Verlegung und den Betrieb von Leitungen für die allgemeine Versorgung mit Gas, im Sinne des § 46 Abs. 2 Satz 1 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG), für das Gemeindegebiet der Saalfelder Höhe vorzubereiten.

#### **Beschluss-Nr. 10-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe ermächtigt den Bürgermeister, bei entsprechenden Interessenbekundungen für kommunale Immobilien, die verkauft werden sollen, die Gespräche mit den Interessenten zu führen sowie die vorbereitenden Arbeiten entsprechend der angefügten Öffentlichen Ausschreibung durchführen zu können.

Die endgültige Beschlussfassung über den Verkauf trifft der Gemeinderat. Der Text der öffentlichen Ausschreibung wird dem Protokoll als Anlage 1 beigelegt.

#### **Beschluss-Nr. 11-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt die Satzung der Gemeinde Saalfelder Höhe über die Freiwillige Feuerwehr Saalfelder Höhe.

Die Satzung wird dem Protokoll als Anlage 2 beigelegt.

#### **Beschluss-Nr. 12-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt die Rücknahme des Beschluss-Nr. 3-4/2014.

#### **Beschluss-Nr. 13-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt die Hauptsatzung der Gemeinde Saalfelder Höhe. Die Satzung wird dem Protokoll als Anlage 3 beigelegt.

#### **Beschluss-Nr. 14-3/2015**

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt, für das neu zu errichtende Wohnhaus mit Nebengebäude auf dem Flurstück 128/2 im OT Eyba die Straßenbezeichnung und Hausnummer:

Eyba 56  
OT Eyba  
07422 Saalfelder Höhe

zu vergeben.

### **NICHT ÖFFENTLICHER TEIL**

#### **Beschluss-Nr. 15-3/2015**

Protokollbestätigung

#### **Beschluss-Nr. 16-3/2015**

Persönliche Beteiligung eines Abgeordneten

#### **Beschluss-Nr. 17-3/2015**

Eintragung einer Grunddienstbarkeit

#### **Beschluss-Nr. 18-3/2015**

Verkauf eines Grundstückes

Torsten Scholz  
Bürgermeister

## Öffentliche Auslegung

Gemäß § 80 ThürKO liegen die Beschlüsse, die festgestellten Jahresrechnungen und der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes in der Kämmerei der Gemeindeverwaltung in Kleingeschwenda vom **20. Juli 2015 bis 31. Juli 2015** während der allgemeinen Öffnungszeit aus.

Bis zur Feststellung der Jahresrechnung 2015 werden diese Unterlagen zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Torsten Scholz  
Bürgermeister

## Informationsschreiben zu Baumaßnahmen in der Ortsdurchfahrt Unterwirbach 2014 und 2015

**Ausbau der K 177 – 1. Bauabschnitt,  
1. und 2. Teilabschnitt / Verlegung der Entsorgungsleitungen**

AN DIE EIGENTÜMER

**Sehr geehrte Damen und Herren!**

Im Zuge der Baumaßnahmen in dem oben benannten Straßenabschnitt verlegt bzw. erneuert der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung für Städte und Gemeinden des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt die Abwasserleitungen sowie die Abwasserhausanschlüsse entsprechend der Satzung des Verbandes bis an die erste Grundstücksgrenze.

In der Ortsdurchfahrt stehen einige Gebäude unmittelbar an den Grundstücksgrenzen. Aus diesem Grund möchten wir Sie nochmals darauf aufmerksam machen, dass zum Gebäude gehörende Standrohre für die Dachentwässerung Ihr Eigentum sind und für den öffentlichen Straßenraum eine geduldete Sondernutzung darstellen.

Weiterhin möchten wir darauf hinweisen, dass auch der öffentliche Bereich für die Abwasserleitungen in den Straßen der Ortsdurchfahrt an den Gebäudeaußenwänden endet.

Wir empfehlen Ihnen, eine Erneuerung der Standrohre für die Dachentwässerung sowie die Wanddurchführungen für die Abwasseranschlüsse und die Rohre der Abwasseranschlüsse im Rahmen der Baumaßnahme auf den Privatflächen vorzunehmen bzw. vornehmen zu lassen.

Dies betrifft vor allem alte Guss- und Steinzeugrohre (Ton), da bei älteren Rohren die Form- und Maßhaltigkeit nicht den heutigen Normen entspricht. Es kann der fachgerechte Übergang und somit die Dichtheit des Abwasseranschlusses nicht gewährleistet werden.

Desweiteren ist deren Nutzungsdauer abgelaufen, auch wenn die Altrohre augenscheinlich keine Schäden aufweisen.

## Einwohnermeldeamt

### Aus dem Einwohnermeldeamt

**Das Einwohnermeldeamt der Gemeinde Saalfelder Höhe registrierte im II. Quartal 2015:**

38	Anmeldungen
32	Abmeldungen
1	Geburten
7	Sterbefälle
4	Eheschließungen
0	Scheidung der Ehe

Am 30. Juni 2015 waren 3.106 Personen mit Haupt- bzw. einzigen Wohnsitz gemeldet – davon 21 ausländische Personen.

Arnold, Einwohnermeldeamt

## Mietwohnungen

### Freie Mietwohnungen in der Gemeinde Saalfelder Höhe

**Ortsteil KLEINGESCHWENDA**

- **3-Raum-Wohnung 60,40 m<sup>2</sup>**  
Miete: 3,71 Euro/m<sup>2</sup> + 50,00 Euro/BK/Monat
- **3-Raum-Wohnung 60,40 m<sup>2</sup>**  
Miete: 3,71 Euro/m<sup>2</sup> + 50,00 Euro/BK/Monat
- **3-Raum-Wohnung 67,55 m<sup>2</sup>**  
Miete: 3,47 Euro/m<sup>2</sup> + 130,00 Euro/BK/HK/Monat

Zusätzlich wird für jede Mietwohnung eine Kautionshöhe von zwei Monatskaltmieten erhoben.

Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gern zur Verfügung (Telefon 03 67 36/23 48 16).

Herbst, Liegenschaften/Mietwohnungen

## Ordnungsamt

### Falsch parkende Autos

**Immer wieder sorgen falsch parkende Autos – ob bewusst, provozierend oder aus Unaufmerksamkeit – für Aufregung.**

Die Gemeinde Saalfelder Höhe ist während ihrer Dienstzeit berechtigt, die Ahndung von Parkverstößen durchzuführen. Dabei liegt es in ihrem Ermessen, wann, wie oft und ob sie tätig wird. Sie ist nicht berechtigt, private Belange durchzusetzen.

Hielten sich alle Verkehrsteilnehmer an die Grundregeln der Teilnahme am Straßenverkehr (u.a. gegenseitige Rücksichtnahme), dann würden viele Streitigkeiten gar nicht erst auftreten und sich der Umgang miteinander normaler und entspannter gestalten.

Torsten Scholz  
Bürgermeister

Müller  
Ordnungsamt

# Dankeschön!

## Geld- und Sachspenden an die Gemeinde Saalfelder Höhe

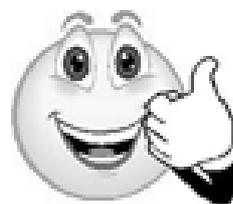
### *Dankeschön an alle Spender*

Allen Sponsoren gebührt Dank und Anerkennung – egal ob es eine Geldspende, eine Sachspende in Form von Material oder eine kostenlose Reparatur ist.

<b>Firma/Name, Vorname</b>	<b>Wohnort</b>	<b>Geld- bzw. Sachspende</b>	<b>verwendet für</b>
JAKUSA Bedachungen	Saalfeld	Sachspende	Dach Reschwitzer Kulturscheune
Sanitär-Heizung-Klima-Klempnerei Fred Ziegenbein	Reschwitz	Sachspende	Reparatur Regenwasserrinne
Sven Rathgeber und Susanne Schäfer-Rathgeber	Unterwirschbach	Sachspende	Straße Rainsteig

Sollten Spender in der Liste nicht aufgeführt sein, so haben wir von der **selbständigen** Hilfeleistung noch keine Kenntnis erhalten und bitten um eine kurze Information.

Torsten Scholz  
Bürgermeister



## ZWA Saalfeld-Rudolstadt

### Die Fäkalentsorgung findet wie folgt statt:

<b>Knobelsdorf</b>	<b>21.08.2015</b>	
<b>Reschwitz</b>	<b>18.08.2015</b>	Reschwitz 1 bis 25
	<b>19.08.2015</b>	Reschwitz 26 bis 48
	<b>20.08.2015</b>	Reschwitz 49 bis 69
	<b>21.08.2015</b>	Reschwitz 71

Stausberg  
Geschäftsleiter



#### **Impressum:**

##### *Herausgeber und Redaktion:*

Gemeinde Saalfelder Höhe  
OT Kleingeschwenda, Kleingeschwenda 68, 07422 Saalfelder Höhe  
Tel.: 03 67 36/23 48 10, Fax 03 67 36/23 48 11  
E-Mail: info@saalfelder-hoehe.de

##### *Gesamtherstellung:*

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1 a, 07338 Kaulsdorf  
Tel.: 03 67 33/2 33 15, Fax: 03 67 33/2 33 16  
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

##### *Verantwortlich für den amtlichen Teil:*

Gemeinde Saalfelder Höhe, Bürgermeister

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände zeichnen diese selbst verantwortlich.

##### *Verantwortlich für den Anzeigenteil:*

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1 a, 07338 Kaulsdorf  
Tel.: 03 67 33/2 33 15, Fax: 03 67 33/2 33 16  
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

##### *Erscheinungsweise:*

Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich. Es wird an alle erreichbaren Haushalte in der Gemeinde Saalfelder Höhe kostenlos verteilt. Verantwortlich für die kostenlose Verteilung ist die Firma Satz & Media Service Uwe Nasilowski.

Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare in der Gemeindeverwaltung in OT Kleingeschwenda, Kleingeschwenda 68, 07422 Saalfelder Höhe zum Preis von 0,50 Euro/Stück käuflich erworben werden. Bei Versand wird zusätzlich ein Porto von 1,44 Euro/Stück erhoben.

## ENDE AMTLICHER TEIL

---

# NICHTAMTLICHER TEIL

---

---

## Kindergarten „Spatzennest“ Kleingeschwenda

---

### Der Kindergarten „Spatzennest“ in Kleingeschwenda sagt DANKE!

**Ein schöner Kindergarten – Danke für die Unterstützung vieler Eltern bei dem jährlichen Arbeitseinsatz!**

**Vielen Dank an die Eltern unserer diesjährigen Schulanfänger für den Gastronomiegutschein als Abschiedsgeschenk für die Erzieherinnen.**

Mit einem gemütlichen Beisammensein verabschieden wir ein erlebnisreiches Kindergartenjahr gemeinsam mit dem Elternbeirat.

Das Kindergartenteam  
vom „Spatzennest“ Kleingeschwenda

### Mein Anerkennungspraktikum im Fröbelkindergarten „Spatzennest“ in Kleingeschwenda – Bildung hautnah

Seit Februar absolviere ich mein Prüfungspraktikum im Fröbelkindergarten „Spatzennest“ in Kleingeschwenda. Das halbe Jahr bei den „Spatzen“ verging rückblickend wie im Flug.

Mit einem lachenden und weinenden Auge verlasse ich mit viel Fachwissen, Selbstvertrauen und einer großen Portion Herzlichkeit das engagierte Team des Kindergartens.

Verstaubt, kleinkariert, dörflich? Könnte man denken, wenn man an den ländlich gelegenen Kindergarten in Kleingeschwenda denkt! Aber bereits der erste Blick in die liebevolle und kindgerechte Einrichtung und deren Außenbereich zeigt ein anderes Bild:

Bereits im Eingang werden Eltern und ihre Sprösslinge durch eine ansprechende – auf die aktuellen Themen der Kinder angepasste – Gestaltung willkommen geheißen. Auf dem neuwertigen Spielplatz finden sich zahlreiche Spielmöglichkeiten, die stets zu neuen motorischen Herausforderungen anregen.

Der Einfluss der Fröbelpädagogik ist sowohl in der pädagogischen Arbeit wie auch in der Ausstattung deutlich spürbar – verschiedene Bausteinarten, bunte Legetafelchen und Steckspiele regen die Fantasie der Kinder im Spiel immer wieder an.

Durch tägliche Bildungsangebote wie:

- der Sportstunde in der angrenzenden Turnhalle
- der Gestaltung von künstlerischen Werken
- dem Musizieren oder der spielerischen Vermittlung von mathematischen und sprachlichen Fähigkeiten

begleiten die Erzieherinnen die Kinder in zwei altersgemischten Kindergartengruppen und zwei Krippengruppen durch den Alltag. Eine Vielzahl an Bildungsgängen erfolgt während des gesamten Kindergartenjahres.

Die Ausflüge sind besondere Höhepunkte und finden in jedem Jahr erneut statt. Beiläufig erfahren die Kinder während dieser Exkursionen lebenspraktisches Wissen:

- Besuch im Fröbelmuseum
- verschiedene Theaterbesuche
- Wanderungen mit dem Förster
- Besuch im Schweinestall
- Besichtigung von Denkmälern und Sehenswürdigkeiten
- Führung im Krankenhaus
- Verkehrsschule der Schulanfänger
- Abschlussfahrt der Schulanfänger
- Besuch der Lebensgemeinschaft in Wickersdorf

Je nach Wetterlage erkunden die „Spatzenkinder“ den nahe gelegenen Spielwald und erfahren dort naturwissenschaftliche Zusammenhänge und Wissen rund um die heimische Natur und den Umweltschutz.

Besonders eigens gebaute Spielmaterialien bereiten den Kindern während des Aufenthaltes im Spielwald sehr große Freude. Festliche Höhepunkte sowie die Begehung traditioneller Feierlichkeiten im Jahresverlauf werden gemeinsam mit den Familien begangen.

Durch Eltern-Kind-Nachmittage, Oma- und Opa-Feiern, die Ausgestaltung von kulturellen Festen wie der Seniorenfrühlingsfeier sowie dem Hexenfest und der jährlichen Kindertags-Feier engagiert sich das „Spatzennest“ enorm im sozialen Umfeld und schafft somit ein kooperatives, herzliches Verhältnis mit den Familien.

Auf diesem Weg möchte ich den Eltern der „Spatzen“ für ihr Vertrauen und eine wunderbare Zusammenarbeit sowie dem Team des Spatzennestes – insbesondere meiner wunderbaren Mentorin Petra Werner – für ihre liebevolle Unterstützung während meines Prüfungspraktikums bedanken.

Die Herzlichkeit, mit der ihr die Kinder liebevoll durch die Kindergartenzeit begleitet, zeichnet euch in einer besonderen Weise aus. Durch wiederkehrende fachliche Reflexionen eurer Arbeit etabliert ihr immer wieder neue pädagogische Inhalte.

Der Zusammenhalt und die Kollegialität ist ein besonderes Merkmal des Kindergartens in Kleingeschwenda. Ich bin sehr glücklich und dankbar, die Prüfungszeit gemeinsam mit euch verbracht zu haben.

Nicole Schau, Staatlich anerkannte Erzieherin

**PS: Nicole schloss ihr Prüfungspraktikum mit einer 1\* ab.**

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

Angela Gerhardt  
Leiterin Kindergarten „Spatzennest“ in Kleingeschwenda

---

# Heimatverein Wickersdorf e.V.

---

## Erinnerung und Erneuerung

Die Traditionspflege der ehemaligen Wickersdorfer Internatsschule hat sich unser Heimatverein zur Aufgabe gemacht. So betreuen wir auch immer wieder ehemalige Schüler, die in Wickersdorf ihr Abitur abgelegt haben.

Anfang Juni war es wieder einmal so weit. Schüler des Jahrgangs 1961 bis 1965 trafen sich anlässlich ihres goldenen Abiturs in Hoheneiche und wollten sich in Wickersdorf an ihre Schulzeit erinnern.

Aber das Treffen zum 50-ten sollte schon etwas Besonderes sein und auch in Wickersdorf bleibende Spuren hinterlassen. Aber welche? Dazu wurden bereits im vergangenen Jahr gemeinsam mit dem Ortsbürgermeister und dem Vorstand des Heimatvereins Ideen entwickelt.

Viele Generationen hatten bereits aus ähnlichen Anlässen Aussichtsbänke für die Umgebung von Wickersdorf gestiftet. Inzwischen hat der Heimatverein etwa 20 Bänke in Pflege und der Bedarf ist erstmal gedeckt.

Aber der Festplatz des Ortes mit Spielplatz, der 1994 in Betrieb genommen wurde, bedarf einer Erneuerung. Die damals als Hecke angepflanzten Fichten sind keine Schönheit mehr.

So entstand die Idee, die Fichten nach und nach zu ersetzen und damit zukünftigen Traditionstreffen die Möglichkeit einzuräumen, sich in Form eines Baumes in Wickersdorf zu verewigen. Das Angebot fand bei den Ehemaligen offene Ohren.

Die Wahl fiel auf eine Winter-Linde (*Tilia cordata*), die gleich noch im Herbst 2014 – in Verbindung mit der Ahorn-Neupflanzung am Ortseingang – am Spielplatz gesetzt und bis zum Treffen durch den Heimatverein sorgsam gepflegt wurde.

Aber nicht nur die Bäume, sondern auch die Sitzbänke rund um den Platz waren in die Jahre gekommen und kaum noch für ihren eigentlichen Zweck nutzbar.

Damit die Linde in einem würdigen Umfeld steht, waren im Vorgriff auf den Arbeitseinsatz am 13. Juni schon die ersten drei Bänke in unmittelbarer Umgebung der Linde erneuert worden.

So war seitens des Vereins alles getan, damit die Jubilare anreisen konnten. Am Vormittag des 6. Juni wurden sie im Vereinshaus durch den Ortsteilbürgermeister und Vereinsvorsitzenden Haiko Jakob begrüßt.

Dr. Ulrich Knopf hielt einen interessanten Vortrag zur Geschichte der Schule in Wickersdorf und ihre internationale Bedeutung. Anschließend wurde ein Imbiss mit Thüringer Rostbratwürsten gereicht.

Bei einem von Haiko Jakob geführten Rundgang durch das Gelände der heutigen Lebensgemeinschaft Wickersdorf e.V. wurden viele Erinnerungen an die ehemalige Wirkungsstätte der Schüler geweckt.

Als Höhepunkt fand im Anschluss durch die Jubilare die feierliche Taufe der Linde mit der Enthüllung einer entsprechenden Gedenktafel statt. Mit einer Wanderung zum Auebad und dem üblichen gemütlichen Beisammensein im Gasthaus in Hoheneiche fand das Treffen seinen fröhlichen Ausgang.

Für den Arbeitseinsatz am 13. Juni, der wieder viele fleißige Helfer fand, waren noch genug Aufgaben übriggeblieben:

- Sechs weitere Bänke wurden aufgestellt. Damit sind wieder alle neun Bänke am Festplatz saniert. Die Lebensgemeinschaft Wickersdorf e.V. hatte die Bohlen dafür in der Schreinerei vorbereitet und zum großen Teil gesponsert. Dr. Ulrich Knopf hatte sie mit Holzschutzlasur vorbereitet, so dass sie unmittelbar nach der Montage genutzt werden konnten.
- Am Lagerfeuerplatz wurde das Dach der Schutzhütte (unser ehemaliges Wartehäuschen) neu mit Schweißbahnen abgedichtet, die Hölzer wurden abgeschliffen und neu gestrichen. Eine weitere Bank wurde aufgestellt.
- Im Vereinshaus wurde eine neue Anrichte montiert, die die Arbeit bei der Vorbereitung kulinarischer Festlichkeiten erleichtern soll.
- Die Frauen kümmerten sich in bewährter Weise um die Grundreinigung des Vereinshauses sowie um die Pflege der Anpflanzungen um das Haus herum, am Dorfbrunnen und am Backhaus.
- Vier weitere Aussichtsbänke wurden mit Holzschutzlasur versiegelt.

Die angesagten Gewitter sind freundlicherweise ausgeblieben, so dass nach getaner Arbeit alle Helfer die neuen Bänke mit einem deftigen Abendbrot bei Thüringer Rostbratwurst, Rostbrätel und Kloppen, Kartoffelsalat und Brötchen und Getränken einweihen konnten.

**Allen Helfern gilt hiermit nochmals unser herzlicher Dank.**

Heimatverein Wickersdorf e.V.  
Dr. Ulrich Knopf



*Bild: H. Jakob / U.Knopf*

---

## Jagdgenossenschaft Volkmannsdorf

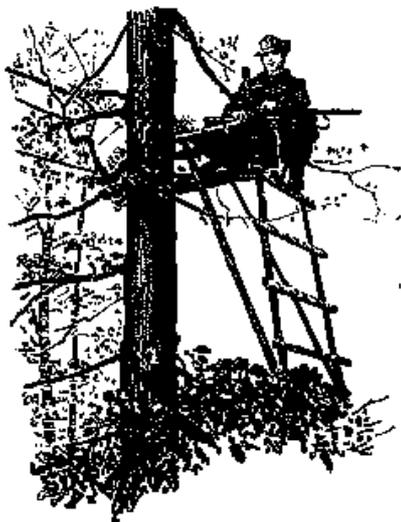
---

### Termin Auszahlung Reinertrag

Die Auszahlung des Reinertrages – Flächenpacht (zweiter Termin) erfolgt:

am **Donnerstag, dem 30. Juli 2015**  
von **18.00 bis 19.00 Uhr**  
im **Vereinsraum der Gemeinde Volkmannsdorf**

Weiner  
Jagdvorsteher Volkmannsdorf



---

## Feuerwehr Unterwirbach

---

### Löschgruppe Unterwirbach und Feuerwehrverein Unterwirbach e.V. sagen Danke

Für die Ausstattung der Feuerwehrkameraden mit Einsatz- und Dienstuniformen ist die Kommune als Träger gesetzlich verpflichtet.

Da die finanzielle Situation der Gemeinde Saalfelder Höhe laut Auskunft des Bürgermeisters seit Jahren prekär ist, werden nur die Einsatzuniformen gekauft. Für die Dienstuniformen werden keine Mittel eingestellt.

Als Verein – der gegründet wurde, um die Freiwillige Feuerwehr Unterwirbach bei der Durchführung von Veranstaltungen, aber auch vor allem bei der Verbesserung der Dienstbedingungen sowie der Anschaffung von Bekleidung und Ausrüstung zu unterstützen – sind wir der Meinung:

Eine einheitliche Dienstkleidung trägt zu einer erhöhten Außenwirksamkeit bei regionalen und überregionalen Veranstaltungen bei und fördert auch die Kameradschaft und das Zusammengehörigkeitsgefühl der Kameraden.

Da die Beschaffung der o.g. Dienstuniform für mehr als 20 Kameraden aber auch durch uns nicht so ohne weiteres finanzierbar war, versuchten wir Partner zu finden, die uns durch eine Spende unterstützen.

Und wir haben diesen Partner gefunden, der uns nicht nur unterstützte, sondern die komplette Finanzierung der Uniformen durch eine Spende absicherte.

**Auch wenn der Spender nicht genannt werden möchte, möchten wir es nicht versäumen, uns öffentlich für diese Spende zu bedanken.**

Wir sind der Meinung, dass sich das Ergebnis sehen lassen kann.

Jörn Bergner



## 🍷 Geburtstage 🍷 Geburtstage 🍷

### Wir gratulieren recht herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute:

#### Burkersdorf

30.07.	Burkhard Retzlaff	zum 67. Geburtstag
01.08.	Margitta Vogler	zum 65. Geburtstag
12.08.	Elfriede Polasky	zum 92. Geburtstag
18.08.	Klaus Dewald	zum 77. Geburtstag

#### Dittersdorf

22.07.	Renate Scherf	zum 77. Geburtstag
07.08.	Dieter Zimmer	zum 69. Geburtstag
15.08.	Rainer Schlegel	zum 65. Geburtstag
20.08.	Heidemarie Schlegel	zum 65. Geburtstag

#### Dittrichshütte

22.07.	Margit Kietze	zum 80. Geburtstag
23.07.	Margit Scholz	zum 67. Geburtstag
29.07.	Günther Preuß	zum 86. Geburtstag
05.08.	Irmgard Preuß	zum 84. Geburtstag
08.08.	Leni Eschrich	zum 74. Geburtstag
15.08.	Helga Murlowsky	zum 76. Geburtstag
20.08.	Gertrud Schlegel	zum 82. Geburtstag

#### Eyba

01.08.	Erika Liebau	zum 80. Geburtstag
03.08.	Elsbeth Kaiser	zum 76. Geburtstag
14.08.	Waltraud Kappauf	zum 73. Geburtstag

#### Kleingeschwenda

28.07.	Günther Eberhardt	zum 82. Geburtstag
08.08.	Brigitte Jakob	zum 67. Geburtstag
12.08.	Ingrid Radler	zum 70. Geburtstag
18.08.	Reiner Pröscholdt	zum 72. Geburtstag

#### Reschwitz

07.08.	Renate Gerlach	zum 75. Geburtstag
12.08.	Erika Smirat	zum 79. Geburtstag

#### Unterwirbach

21.07.	Edgar Knoll	zum 74. Geburtstag
26.07.	Gerhard Polten	zum 73. Geburtstag
26.07.	Rainer Hercher	zum 65. Geburtstag
28.07.	Jürgen Utting	zum 66. Geburtstag
30.07.	Wilfried Geithner	zum 75. Geburtstag
30.07.	Walter Knappe	zum 71. Geburtstag
09.08.	Erich Schöler	zum 87. Geburtstag
10.08.	Herbert Götzinger	zum 82. Geburtstag
15.08.	Horst Utting	zum 85. Geburtstag
20.08.	Heinz Leopold	zum 79. Geburtstag

#### Volkmannsdorf

21.07.	Roberta Kelterborn	zum 76. Geburtstag
05.08.	Gertrud Skodowski	zum 81. Geburtstag
13.08.	Hubert Mietz	zum 71. Geburtstag
19.08.	Annemarie Wagner	zum 80. Geburtstag

#### Wickersdorf

02.08.	Günter Trobisch	zum 75. Geburtstag
05.08.	Wilhelm Otto	zum 75. Geburtstag
14.08.	Ulrich Taubert	zum 67. Geburtstag

#### Witzendorf

14.08.	Ruth Groß	zum 85. Geburtstag
19.08.	Anna Sommer	zum 86. Geburtstag



***Nutzen Sie Ihr „Saalfelder Höhen Panorama“  
auch kostengünstig für Kleinanzeigen  
und private Danksagungen!***

## VERANSTALTUNGEN

# 23. Gösselsdorfer 08. - 09. August 2015 Backhausfest

### Samstag, den 08. August

13:00 Uhr **Ausstellung „Zur Geschichte Gösselsdorfs“** (bis 16:00 Uhr)

14:00 Uhr **14. Gösselsdorfer Backhausfest-Preisskat**

14:00 Uhr **Kinder - Spiel - Spaß - Sportfest**

21:00 Uhr **Tanz mit der „Party - Band Hess“**



### Sonntag, den 09. August

11:00 Uhr **Ausstellung „Zur Geschichte Gösselsdorfs“** (bis 16:00 Uhr)

13:00 Uhr **21. Gösselsdorfer Traktorenparade**

14:30 Uhr **Unterhaltung mit den „Gleichbergmusikanten“**



Brotverkauf aus dem Dorfbackofen, solange der Vorrat reicht.  
Verkauf von selbst gebackenen Kuchen und Frisches vom Rost.  
Ausreichend Parkplätze in der Nähe des Festplatzes.  
Es lädt ein der Feuerwehrverein Gösselsdorf e.V.

Naturpark  
Thüringer Schiefergebirge  
Obere Saale



- 01.08. Anmeldung Sa Teufelsbrücke und Steinzelt**  
NaFü Werner Preißler, 0160/91084933, [preissler.reschwitz@t-online.de](mailto:preissler.reschwitz@t-online.de)
- 08.08. Sa „Wir feiern F(f)este“ - Leutenberger Wald- und Wiesenfest**  
**Info** Forstamt, 036734/2320, Stadt Leutenberg, 036734/3310  
Naturparkverwaltung^, 036734/23090 und Fremdenverkehrsverein
- 08.08. Sa Singlewanderung im Land der Tausend Teiche**  
**Anmeldung** NaFü Uta Wagner, 0170/8040789, [www.natur-erlebnisse-4you.de](http://www.natur-erlebnisse-4you.de)
- 08.08. Sa Pflegeschnitt für den Steinbachsgrund –**  
**Anmeldung** Handsensen für die biologische Vielfalt  
Stella Schmigalle, 0361/3789293, Marcus Richter, 03641/318698  
[gruenes-band-aktiv@stiftung-naturschutz-thueringen.de](mailto:gruenes-band-aktiv@stiftung-naturschutz-thueringen.de);  
[www.stiftung-naturschutz-thueringen.de/selbst-anpacken.html](http://www.stiftung-naturschutz-thueringen.de/selbst-anpacken.html)
- 08.08. Sa Wildromantisches Gißratal**  
**Anmeldung** NaFü Werner Preißler, 0160/91084933, [preissler.reschwitz@t-online.de](mailto:preissler.reschwitz@t-online.de)
- 09.08. So Naturschutzgebiet Frießnitzer See**  
**Anmeldung** NaFü Ingo Götze, 03671/357390, 0172/3594670
- 14.-21.08. Fr-FR Sensen, Dengeln und Helden pflegen - aktiv Im Grünen Band**  
**Anmeldung** Das Sommercamp für die Vielfalt im Schiefergebirge  
Stella Schmigalle, 0361/3789293, Marcus Richter, 03641/318698  
[gruenes-band-aktiv@stiftung-naturschutz-thueringen.de](mailto:gruenes-band-aktiv@stiftung-naturschutz-thueringen.de);  
[www.stiftung-naturschutz-thueringen.de/selbst-anpacken.html](http://www.stiftung-naturschutz-thueringen.de/selbst-anpacken.html)
- 15.08. Sa Der Kulm - Hausberg der Saalfelder**  
**Anmeldung** NaFü Werner Preißler, 0160/91084933, [preissler.reschwitz@t-online.de](mailto:preissler.reschwitz@t-online.de)
- 21.08. Fr Bürger blicken weit – Feierliche Einweihung einer**  
**Info** wiedergeherstellten Aussichtsachse am Grünen Band  
Stella Schmigalle, 0361/3789293, Marcus Richter, 03641/318698  
[gruenes-band-aktiv@stiftung-naturschutz-thueringen.de](mailto:gruenes-band-aktiv@stiftung-naturschutz-thueringen.de);  
[www.stiftung-naturschutz-thueringen.de/selbst-anpacken.html](http://www.stiftung-naturschutz-thueringen.de/selbst-anpacken.html)
- 22.08. Sa Speed Date Walking am Hohenwartestausee**  
**Anmeldung** NaFü Carmen Rheber, [naturpark-speeddate-walking@gmx.de](mailto:naturpark-speeddate-walking@gmx.de)
- 22.08. Sa Thüringer Fjorde - Hohenwartestausee**  
**Anmeldung** NaFü Werner Preißler, 0160/91084933, [preissler.reschwitz@t-online.de](mailto:preissler.reschwitz@t-online.de)
- 23.08. So Wanderung für alle Sinne rund um Schloss Burgk**  
**Anmeldung** NaFü Ilona Herden, 036483/70182
- 27.08. Do Wohlschmeckende und gesunde Kräuterliköre,**  
**Anmeldung** Kräuterschnäpse und -tinkturen  
NaFü Birgit Grote, 036640/22605, [birgit-grote@freenet.de](mailto:birgit-grote@freenet.de)
- 29.08. Sa Entlang der Saale**  
**Anmeldung** NaFü Werner Preißler, 0160/91084933, [preissler.reschwitz@t-online.de](mailto:preissler.reschwitz@t-online.de)
- Wanderungen der Naturführerin Dorit Gropp**  
036736/22353, [dorit@gropp.info](mailto:dorit@gropp.info), [www.bienenlehrpfad.de](http://www.bienenlehrpfad.de)  
Familienwanderung auf dem Bienen- und Naturlehrpfad  
Wanderung auf dem Bienen- und Naturlehrpfad mit Metverkostung  
Auf den Spuren des KZ Laura  
Bei allen Veranstaltungen ist eine telefonische Anmeldung erforderlich!

**ENDE NICHTAMTLICHER TEIL**

## Orgelkonzert in Wittmannsgereuth

Die Orgelfahrt 2015 machte in diesem Jahr am letzten Maiwochenende wieder in Wittmannsgereuth Station. Der Kantor der Frauenkirche Dresden Matthias Grüner bot interessante einfühlsame Werke von Johann Sebastian Bach.

Da die Orgel in unserer Kirche für derartige Gelegenheiten nicht mehr beispielbar ist, wurde extra ein Orgelpositiv mit vier Registern aus Netzschkau bei Greiz gebracht. Thomas Wolf hatte sie als sein Meisterstück gebaut.

Die zahlreichen Zuhörer aus dem Ort und der Umgebung staunten, wie Herr Grüner auf dieser recht kleinen Orgel mit einer kleinen barocken Registerauswahl die Musik des großen Meisters darbot.

Einer der Begleiter hatte Geburtstag. So stimmte Herr Grüner den Kanon „Viel Glück und viel Segen“ an, den die Zuhörer gern mitsangen. Am Ende gab es herzlichen Beifall für dieses Konzert.

Die Orgelfahrt wurde wieder wie in den vergangenen Jahren von Christiane Linke organisiert. Die eingenommenen Spenden werden zur Restaurierung unserer Orgel verwendet.

Hubertus Scholz, Ortschronist



## Dittersdorf

Am 7. Juni 2015 sind wir auf den Eberstein gewandert. Unser Wanderführer Dietmar hat uns über Stock und Stein geführt und uns gezeigt, wie schön doch unsere Gegend ist.

Das Wetter hat uns nicht im Stich gelassen und als wir auf dem Eberstein angekommen sind, war der schönste Sonnenschein. Wir sind mit Groß und Klein gewandert und unsere Tour ging am Schweizerhaus entlang.

Vorab gab es am „Dürren Schild“ einen Sektempfang und Snacks für die Kinder. Die Ebersteiner empfingen uns mit Bratwurst, Getränken und Kuchen.

Es war für alle ein sehr schöner Tag, den wir wiederholen sollten. Vielen Dank!

Eure Ortsteilbürgermeisterin Ramona Zimmermann



## Spielen, lachen, toben ... Kindertagsfeier in Lositz

Mit einem Tag Verspätung verwandelte sich der Lositzer Sportplatz in ein kleines Kinderparadies. Die Hüpfburg zeichnete sich als absoluter Spaßgarant für alle großen und kleinen Cräste heraus.

Bei strahlendem Sonnenschein konnten sich die Kinder als Drache, Prinzessin oder Spiderman schminken lassen. In gemeinsamer Runde liebten wir dann diesen schönen Tag beim Braten ausklingen.

Vielen Dank an alle fleißigen Helfer und Sponsoren sowie das Gasthaus Jehmichen für die Unterstützung. Wir freuen uns schon auf unser gemeinsames Fußballspiel im Oktober und hoffen, dass der eine oder andere Gast wieder mit dabei ist.

Melanie Leipold

